



# PERTH AMBOY PUBLIC SCHOOLS

Administrative Headquarters Building  
178 Barracks Street  
Perth Amboy, NJ 08861  
732.376.6200

David A. Roman, Ed.D.  
Superintendent of Schools

(732) 376-6201  
Ext. 30-101/Ext. 30-102

Friday, March 26, 2021

Dear Perth Amboy School District Community,

Last year the pandemic shut the gates of many schools throughout the nation just as spring was on its way. As we get into spring this year, we are preparing to open up the gates again of our beautiful schools for our return to hybrid instruction. We are excited to share this plan with you as we prepare to welcome our staff and students back. The Centers for Disease Control and Prevention (CDC) safety protocols have been taken into consideration as we worked on this plan for our return.

As previously denoted in district correspondence, the district was planning to transition into a hybrid schedule on Wednesday, April 21, 2021. However, the **return to a hybrid schedule for students** will now take place on **Monday, April 26, 2021**. Staff will report to their respective buildings starting on **Monday, April 19, 2021**.

As stated above, starting Monday, April 26, 2021 the hybrid schedule will begin for students whose parents select the hybrid option by completing a survey that you will find in the link below for Dr. Rodriguez's letter. Your school principal will inform you to which group (A or B) your child belongs and on which days your child will report to the school building by Friday, April 16, 2021. Parents who select all-remote instruction will continue to engage in remote instruction from home. Note that in the hybrid schedules, all schools have designated **Wednesdays as an "All-remote" day**. This means that all students and staff will engage in remote teaching and learning from home with the exception of essential employees who will be appropriately notified. Staff will not be required to report to the building on Wednesdays unless needed and formally notified.

I encourage you to carefully read the following letters by Dr. Vivian Rodriguez, Assistant Superintendent of Curriculum and Instruction and Mr. Delvis Rodriguez, Assistant Superintendent of Administration. The information in each letter will assist you in making an informed decision when completing the survey.

- [Letter & Survey Link from Dr. Vivian Rodriguez](#)
- [Letter from Mr. Delvis Rodriguez](#)

Below find some important upcoming dates as we prepare to transition into a hybrid schedule.

Date	Notes
Wednesday, March 31, 2021	Last day for parents to complete the final survey and decide if their children will participate in a hybrid schedule or remain in all-remote instruction for the rest of the school year.
Thursday, April 1, 2021	Early Dismissal for Staff and Students - Beginning of Spring Break.
Friday, April 2 - Friday, April 9, 2021	Spring Break - No School
Monday, April 12, 2021	Remote instruction resumes
Friday, April 16, 2021	Parents are notified by school principals regarding the group students belong to and the days on which they attend school in-person.
Monday, April 19, 2021	Staff will report to their respective buildings. Teachers will teach remotely from their classrooms.
Monday, April 26, 2021	<b>First day</b> for students participating in the <b>Hybrid Schedule</b> (AB rotation for all schools) Concurrent Teaching and Learning in effect.

Should you have any questions, do not hesitate to reach out to your school principal. For principals' contact information, [please click here](#)

Thank you in advance for your continued support and cooperation.

Sincerely,

*Dr. David A. Roman* 03/26/2021

David A. Roman, Ed.D.  
Superintendent  
Perth Amboy Public Schools



# PERTH AMBOY PUBLIC SCHOOLS

Administrative Headquarters Building  
178 Barracks Street  
Perth Amboy, NJ 08861  
732.376.6200

David A. Roman, Ed.D.  
Superintendent of Schools

(732) 376-6201  
Ext. 30-101/Ext. 30-102

Viernes 26 de marzo de 2021

Estimada Comunidad Escolar de Perth Amboy,

El año pasado la pandemia cerró las puertas de muchas escuelas de todo el país justo cuando la primavera estaba en camino. A medida que entramos en la primavera de este año, nos estamos preparando para abrir nuevamente las puertas de nuestras hermosas escuelas para el regreso a la instrucción híbrida. Estamos emocionados de compartir este plan con ustedes mientras nos preparamos para dar la bienvenida a nuestro personal y a nuestros estudiantes. Todos los protocolos de seguridad de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) se han tenido en cuenta mientras trabajamos en el plan para nuestro regreso.

Como se comunicó anteriormente en previa correspondencia, el distrito planeaba la transición a un horario híbrido para el miércoles 21 de abril de 2021. Sin embargo, ahora **el regreso a un horario híbrido para los estudiantes** tendrá lugar el **lunes 26 de abril de 2021**. El personal se reportará a sus respectivos edificios a partir del **lunes 19 de abril de 2021**.

Como se indicó anteriormente, a partir del lunes 26 de abril de 2021, el horario híbrido comenzará para los estudiantes cuyos padres seleccionen la opción híbrida completando la encuesta que encuentra en el enlace de la carta de la Dra. Vivian Rodríguez. El director de su escuela le informará el viernes, 16 de abril de 2021 o antes a qué grupo (A o B) pertenece su hijo/a y en qué días su hijo/a deberá reportarse a la escuela en persona. Los padres que seleccionen la instrucción totalmente remota continuarán asistiendo a la escuela desde la casa. Tenga en cuenta que en los horarios híbridos, todas las escuelas han designado **los miércoles como un día "Todo remoto."** Esto significa que todos los estudiantes y el personal participarán en la enseñanza y el aprendizaje a distancia desde el hogar, con la excepción de los empleados esenciales, que serán debidamente notificados. No se requerirá que el personal se presente al edificio los miércoles a menos que sea necesario y se notifique formalmente.

Le recomiendo que lea atentamente las siguientes cartas de la Dra. Vivian Rodríguez, Asistente del Superintendente de Currículo e Instrucción y la cara del Sr. Delvis Rodríguez, Asistente del Superintendente de Administración. La información en cada carta les ayudará a tomar una decisión informada antes de completar la encuesta.

- [Carta y Encuesta de Dra. Vivian Rodriguez](#)
- [Carta del Sr. Delvis Rodriguez](#)

Abajo, vea fechas importantes mientras nos preparamos para la transición a un horario híbrido.

Fecha	Notas
Miércoles, 31 de marzo de 2021	Último día para que los padres completen la encuesta y decidan si sus hijos participarán en un horario híbrido o permanecerán en instrucción totalmente remota durante el resto del año escolar.
Jueves, 1 de abril de 2021	Despido temprano para el personal y los estudiantes - Comienzo de las vacaciones de primavera.
De viernes, 2 de abril al viernes, 9 de abril de 2021	Vacaciones de primavera-No hay escuela.
Lunes, 12 de abril de 2021	Instrucción remota resume.
Viernes, 16 de abril de 2021	Los padres serán notificados sobre el grupo al que su hijo/a pertenece y los días que debe asistir a la escuela en persona.
Lunes, 19 de abril de 2021	El personal se reportará a sus respectivos edificios. Los profesores enseñarán de forma remota desde sus aulas.
Lunes, 26 de abril de 2021	<b>Primer día</b> para los estudiantes que participan en el <b>Horario Híbrido</b> (rotación AB para todas las escuelas. Enseñanza y Aprendizaje Concurrente entra en vigor.

Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con el director de su escuela. Para obtener información de contacto de los directores, [haga clic aquí](#)

Gracias de antemano por su continuo apoyo y cooperación.

Sinceramente,

*Dr. David A. Roman* 26/3/2021

David A. Roman, Ed.D.  
Superintendent  
Perth Amboy Public Schools